

POLTRONA LISA FILÒ NEST

Design Marcello Ziliani

S•CAB

art. 2899

armchair / fauteuil / Sessel / sillón

Schienale intrecciato in corda nautica.
Seduta con cuscino imbottito.
Impilabile. Per uso interno/esterno.

Backrest woven in nautical rope.
Seat with padded cushion.
Stackable. For indoor/outdoor use.

Dossier tressé en corde nautique.
Assise dotée d'un coussin rembourré.
Empilable. Pour usage en intérieur/extérieur.

Rückenlehne aus geflochtenem nautischem Seil.
Sitz mit gepolstertem Kissen.
Stapelbar. Für Innen-/Außenbereich.

Respaldo tejido en cuerda náutica.
Asiento con cojín acolchado.
Apilable. Para uso interno/externo.



TELAIO

FRAME
CHÂSSIS
RAHMEN
MARCO

Struttura a 4 gambe in acciaio tubolare ø 16 mm verniciato a polvere poliester.

4-leg frame in 16 mm diam polyester powder coated tubular steel.

Structure à 4 pieds en acier tubulaire ø 16 mm revêtu de peinture en poudre polyester.

4-Fuß-Gestell aus ø 16 mm Stahlrohr mit Polyester-Pulverbeschichtung.

Estructura de 4 patas de acero tubular de 16 mm ø, recubierto de polvo de poliéster

FINITURE

FINISHES
FINITIONS
FINISH
ACABADOS

CORDA NAUTICA
NAUTICAL ROPE
CORDE NAUTIQUE
NAUTISCHES SEIL
CUERDA NÁUTICA

100% poliester riciclabile,

tinto in pasta, atossico,
resistente e di facile
manutenzione

100% recyclable polyester,
dope-dyed, non-toxic,
resistant and easy to maintain
100 % polyester recyclable,
teint dans la masse,
non toxique, résistante
et facile à maintenir

100% recycelbares,
gefärbtes Polyester,
ungiftig, strapazierfähig und
pflegeleicht

100% poliéster reciclable,
teñido en pasta, no tóxico,
resistente y fácil de cuidar



VL



VT



VA



VS



VK



N18



N18



N81



N12



N18



N60

S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS
Via G. Monauni, 32/12
25030 Coccaglio (BS) Italy

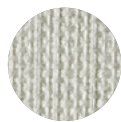
DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT
Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it

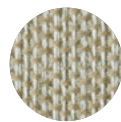
CUSCINO SEDUTA

seat cushion / coussin assise /
Sitzkissen / cojín asiento

(agora) tessuto / fabric / tissu / Stoff / tejido



H1

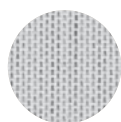


H2

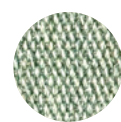


H6

sunbrella tessuto / fabric / tissu / Stoff / tejido



B6



G9

Cuscino sfoderabile con zip.

Imbottitura: poliuretano espanso indeformabile (densità 27 kg/m³) rivestito da tessuto 100% poliestere idrorepellente SprayTest accoppiato a fibra di poliestere (densità 200 gr/m²).

Rivestimento: tessuto Sunbrella® 100% acrilico tinto in massa, idrorepellente e antimacchia.

Rivestimento: tessuto Agora® 78% acrilico tinto in massa, 22% acrilico tinto in massa riciclato, idrorepellente e antimacchia.

Removable cushion with zip.

Padding: non-deformable polyurethane foam (density 27 kg/m³) covered with 100% water-repellent SprayTest polyester fabric coupled with polyester fibre (density 200 g/m²).

Covering: 100% Sunbrella® water-repellent and stain-resistant mass-dyed acrylic fabric.

Covering: Agora® fabric 78% solution-dyed acrylic + 22% recycled solution-dyed acrylic, water-repellent and stain-resistant.

Coussin à housse amovible avec zip.

Rembourrage : polyuréthane expansé indéformable (densité 27 kg/m³) revêtu de tissu 100 % polyester hydrofuge SprayTest couplé à fibre de polyester (densité 200 gr/m²).

Revêtement : tissu Sunbrella® 100 % acrylique teint dans la masse hydrofuge et antitaches.

Revêtement : Tissu Agora® 78 % acrylique teint dans la masse + 22 % acrylique teint dans la masse recyclé, hydrofuge et résistant aux taches.

Abziehbares Kissen mit Reißverschluss.

Polsterung: unverformbarer Polyurethanschaum (Dichte 27 kg/m³) bezogen mit 100 % wasserabweisendem SprayTest-Polyestergewebe in Verbindung mit Polyesterfaser (Dichte 200 g/m²)

Bezug: 100 % Sunbrella®-Acrylgewebe, spinnfärbefärbt, wasserabweisend und schmutzabweisend.

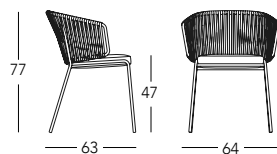
Bezug: Agora®-Gewebe, 78 % spinnfärbefärbtes Acryl + 22 % recyceltes spinnfärbefärbtes Acryl, wasser- und schmutzabweisend.

Cojín desenfundable con cremallera zip.

Acolchado: espuma de poliuretano indeformable (densidad 27 kg/m³) recubierta de tejido de poliéster 100% repelente al agua SprayTest acoplado con fibra de poliéster (densidad 200 g/m²).

Revestimiento: tejido Sunbrella® 100% acrílico teñido en pasta, hidrorrepelente y antimanchas.

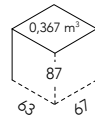
Revestimiento: tejido Agora® 78 % acrílico teñido en masa + 22 % acrílico reciclado teñido en masa, hidrorrepelente y antimanchas.



2
pcs



19
kg



0,367 m³



Telaio e intreccio 100% disassemblabili per un corretto processo di riciclo.

Frame and braiding are 100% demountable for a correct recycling process.

Châssis et tressage 100 % démontables pour un recyclage correct.

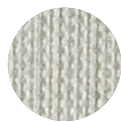
Gestell und Geflecht 100% zerlegbar für ein ordnungsgemäßes Recyclingverfahren.

Estructura y tejido 100% desmontables para un correcto proceso de reciclaje.

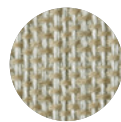
CUSCINO SCHIENALE OPZIONALE ART. 1563

optional back cushion /
cousin dossier en option /
Rückenkissen optional /
cojín de respaldo opcional

(agora) tessuto / fabric / tissu / Stoff / tejido



H1

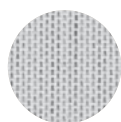


H2

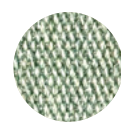


H6

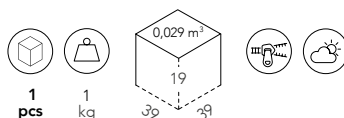
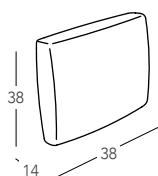
sunbrella tessuto / fabric / tissu / Stoff / tejido



B6



G9



Cuscino sfoderabile con zip.

Imbottitura: fiocco di poliestere rivestito da tessuto 100% poliestere idrorepellente SprayTest.

Rivestimento: tessuto Sunbrella® 100% acrilico tinto in massa, idrorepellente e antimacchia.

Rivestimento: tessuto Agora® 78% acrilico tinto in massa, 22% acrilico tinto in massa riciclato, idrorepellente e antimacchia.

Removable cushion with zip.

Padding: polyester staple covered with 100% water-repellent SprayTest polyester fabric.

Covering: 100% Sunbrella® water-repellent and stain-resistant mass-dyed acrylic fabric.

Covering: Agora® fabric 78% solution-dyed acrylic + 22% recycled solution-dyed acrylic, water-repellent and stain-resistant.

Coussin à housse amovible avec zip.

Rembourrage : flocon de polyester revêtu de tissu 100% polyester hydrofuge SprayTest.

Revêtement : tissu Sunbrella® 100 % acrylique teint dans la masse hydrofuge et antitaches.

Revêtement : Tissu Agora® 78 % acrylique teint dans la masse + 22 % acrylique teint dans la masse recyclé, hydrofuge et résistant aux taches.

Abziehbares Kissen mit Reißverschluss.

Polsterung: Polyesterflocken, überzogen mit 100 % wasserabweisendem SprayTest-Polyestergewebe.

Bezug: 100 % Sunbrella®-Acrylgewebe, spinndüsengefärbt, wasserabweisend und schmutzabweisend.

Bezug: Agora®-Gewebe, 78 % spinndüsengefärbtes Acryl + 22 % recyceltes spinndüsengefärbtes Acryl, wasser- und schmutzabweisend.

Cojín desfundable con cremallera zip.

Acolchado: copos de poliéster revestido por tejido 100% poliéster repelente al agua SprayTest.

Revestimiento: tejido Sunbrella® 100% acrílico teñido en pasta, hidrorrepelente y antimanchas.

Revestimiento: tejido Agora® 78 % acrílico teñido en masa + 22 % acrílico reciclado teñido en masa, hidrorrepelente y antimanchas.

Cuscino 100% disassemblabile per un corretto processo di riciclo.

The cushion is 100% demountable for a correct recycling process.

Le coussin est 100 % démontable pour un recyclage correct.

Kissen 100% abnehmbar für ein ordnungsgemäßes Recyclingverfahren.

Cojín 100% desmontable para un correcto proceso de reciclaje.